



# STATO MAGGIORE DELL'ESERCITO

I Reparto Affari Giuridici ed Economici del Personale  
Ufficio Trattamento Economico, Condizione Militare e Coordinamento

Via XX settembre, 123 / A - 00187 Roma  
Indirizzo telegrafico: STATESERCITO PRIMO

Prot. n. 1832 Cod.id. TEC1 SG Ind.cl. 5.9.6/1  
Allegati: 1 + 1 Anx.

00187 Roma, 30 APR. 2013  
POC: Ten. Col. Massimo CIAMPI (tel. 3/8121)  
massimo.ciampi@esercito.difesa.it

**OGGETTO:** Articolo 5, comma 8, del decreto legge 6 luglio 2012, n. 95, convertito, con modificazioni, dalla legge 7 agosto 2012, n. 135. Divieto di monetizzazione della licenza ordinaria non fruita.

A ELENCO INDIRIZZI IN ALLEGATO

~~~~~

Riferimento lettera n. M\_DGMIL11VSGR 0093350 in data 28 marzo 2013 della Direzione Generale per il Personale Militare.

~~~~~

1. S'invia, in annesso, la lettera alla quale si fa riferimento, con cui la Direzione Generale per il Personale Militare ha fornito indicazioni applicative in materia di divieto di monetizzazione della licenza ordinaria non fruita previsto dal decreto legge 6 luglio 2012, n. 95, convertito, con modificazioni, dalla legge 7 agosto 2012, n. 35 (cosiddetta *spending review*).
2. In particolare, la citata Direzione Generale ha precisato che la norma in oggetto, entrata in vigore il 7 luglio 2012:
  - esplica i suoi effetti nei confronti di tutto il personale militare delle Forze Armate e dell'Arma dei Carabinieri;
  - non si applica nei casi in cui il mancato utilizzo delle ferie è conseguenza di eventi anomali e non prevedibili (decesso, dispensa per inidoneità permanente e assoluta), ovvero non imputabili alla volontà del personale e/o alla negligente vigilanza dell'Amministrazione (malattia, infortuni sul lavoro, congedo di maternità), dai quali possa successivamente derivare una cessazione del rapporto di servizio con la medesima Amministrazione;
  - non ha valenza retroattiva e, pertanto, in assenza di una specifica disciplina transitoria, devono intendersi salvaguardate le situazioni già definite prima della sua entrata in vigore.
3. Si rimane a disposizione per ogni ulteriore forma di collaborazione ritenuta utile al riguardo. Copia della presente lettera dovrà essere pubblicata sul sito *intranet* dello Stato Maggiore dell'Esercito (<http://www.sme.esercito.difesa.it/giuridicieconomici/Pagine/Licenze-Permessi.aspx>) e sul sito *internet* dell'Esercito Italiano "area interna" ([http://www1.esercito.difesa.it/area\\_interna/default.asp](http://www1.esercito.difesa.it/area_interna/default.asp)).

d'ordine  
**IL CAPO REPARTO**  
(Gen. D. c. (li) Paolo GEROMETTA)

A	COMANDO DELLE FORZE OPERATIVE TERRESTRI	<u>VERONA</u>
	COMANDO LOGISTICO DELL'ESERCITO	<u>ROMA</u>
	ISPETTORATO DELLE INFRASTRUTTURE DEL'ESERCITO	<u>ROMA</u>
	COMANDO PER LA FORMAZIONE, SPECIALIZZAZIONE E DOTTRINA DELL'ESERCITO	<u>ROMA</u>
	COMANDO MILITARE DELLA CAPITALE	<u>ROMA</u>
	DIPARTIMENTO IMPIEGO DEL PERSONALE DELL'ESERCITO	<u>SEDE</u>
	UFFICIO GENERALE DEL C.R.A./ESERCITO ITALIANO	<u>SEDE</u>
	UFFICIO GENERALE DEL CAPO DI STATO MAGGIORE ESERCITO	<u>SEDE</u>
	COMMISSIONE DI VALUTAZIONE AVANZAMENTO SOTTUFFICIALI	<u>ROMA</u>
	COMMISSIONE DI VALUTAZIONE AVANZAMENTO TRUPPA	<u>ROMA</u>
	CENTRO DI SELEZIONE E RECLUTAMENTO NAZIONALE DELL'ESERCITO	<u>FOLIGNO</u>

e, per conoscenza:

	SEZIONE ESERCITO DEL CONSIGLIO CENTRALE DELLA RAPPRESENTANZA MILITARE	<u>SEDE</u>
--	---	-------------

DIRAMAZIONE INTERNA:

	III REPARTO IMPIEGO DELLE FORZE - C.O.E.	<u>SEDE</u>
	IV REPARTO LOGISTICO	<u>SEDE</u>
	V REPARTO AFFARI GENERALI	<u>SEDE</u>
	REPARTO PIANIFICAZIONE GENERALE E FINANZIARIA	<u>SEDE</u>
	DIPARTIMENTO PER LA TRASFORMAZIONE TERRESTRE	<u>SEDE</u>
	UFFICIO DEL SOTTOCAPO DI SME	<u>SEDE</u>
	DIREZIONE PER IL COORDINAMENTO CENTRALE DEL SERVIZIO DI VIGILANZA E PREVENZIONE E PROTEZIONE	<u>SEDE</u>
	UFFICIO AMMINISTRAZIONE	<u>SEDE</u>
	UFFICIO RECLUTAMENTO STATO E AVANZAMENTO	<u>SEDE</u>
	UFFICIO GIURIDICO-LEGALE	<u>SEDE</u>
	UFFICIO OPERAZIONI SPECIALI	<u>SEDE</u>



**MINISTERO DELLA DIFESA**  
**DIREZIONE GENERALE PER IL PERSONALE MILITARE**  
Viale dell'Esercito, 186 – 00143 ROMA

Prot. n. M\_D GMIL1 IV SGR 0093350 28/03/2013 Roma



All.: 1; ann.: //.

**OGGETTO:** Articolo 5, comma 8, del decreto legge 6 luglio 2012, n. 95, convertito, con modificazioni, dalla legge 7 agosto 2012, n. 135. Divieto di monetizzazione della licenza ordinaria non fruita.

A (VEDASI ELENCO INDIRIZZI IN ALLEGATO A)

^^^ ^^ ^^^ ^^

Seg. circolare n. DGPM/TV/12/066898/40 in data 25 maggio 2000.

^^^ ^^ ^^^ ^^

1. L'art. 5, comma 8, del decreto legge 6 luglio 2012, n. 95, convertito, con modificazioni, dalla legge 7 agosto 2012, n. 135, recante "Disposizioni urgenti per la revisione della spesa pubblica con invarianza dei servizi al cittadino, nonché misure di rafforzamento patrimoniale delle imprese del settore bancario", ha stabilito che *"Le ferie, i riposi ed i permessi spettanti al personale, anche di qualifica dirigenziale, delle amministrazioni pubbliche inserite nel conto economico consolidato della pubblica amministrazione, come individuate dall'Istituto nazionale di statistica (ISTAT) ai sensi dell'articolo 1, comma 2, della legge 31 dicembre 2009, n. 196, nonché delle autorità indipendenti ivi inclusa la Commissione nazionale per le società e la borsa (Consob), sono obbligatoriamente fruiti secondo quanto previsto dai rispettivi ordinamenti e non danno luogo in nessun caso alla corresponsione di trattamenti economici sostitutivi. La presente disposizione si applica anche in caso di cessazione del rapporto di lavoro per mobilità, dimissioni, risoluzione, pensionamento e raggiungimento del limite di età. Eventuali disposizioni normative e contrattuali più favorevoli cessano di avere applicazione a decorrere dall'entrata in vigore del presente decreto. La violazione della presente disposizione, oltre a comportare il recupero delle somme indebitamente erogate, è fonte di responsabilità disciplinare ed amministrativa per il dirigente responsabile"*.
2. Al riguardo, fornisco le seguenti indicazioni applicative, tenuto conto dei chiarimenti esplicitati, in sede di riscontro a quesiti avanzati da altre Amministrazioni, dal Dipartimento della Funzione Pubblica della Presidenza del Consiglio dei Ministri, con i fogli n. DFP 0032937 P-4.17.1.7.5 del 6 agosto 2012 e n. DFP 0040033 P-4.17.1.7.5 dell'8 ottobre 2012, nonché, su attivazione di quest'ultimo, dal Dipartimento della Ragioneria Generale dello Stato del Ministero dell'Economia e delle Finanze, con i fogli n. 0077389 del 14 settembre 2012 e n. 0094806 del 9 novembre 2012.

La norma in oggetto, entrata in vigore il 7 luglio 2012, esplica i suoi effetti nei confronti, altresì, di tutto il personale militare delle Forze Armate e dell'Arma dei Carabinieri. Essa, in particolare, è finalizzata al contenimento della spesa pubblica e, in tal senso, stabilisce il principio generale secondo cui le ferie (*rectius*, la licenza ordinaria per il personale militare), i riposi e i permessi devono essere obbligatoriamente goduti dal personale, senza possibilità di corresponsione di trattamenti economici sostitutivi in caso di non fruizione degli stessi.

In deroga a tale principio, i menzionati Dipartimenti hanno ritenuto di escludere dall'applicazione della norma di cui trattasi le sole fattispecie in cui il mancato utilizzo delle ferie è conseguenza di eventi anomali e non prevedibili (decesso, dispensa per inidoneità permanente e assoluta), ovvero non imputabili alla volontà del personale e/o alla negligente vigilanza dell'Amministrazione (malattia, infortunio sul lavoro, congedo di maternità), dai quali possa successivamente derivare una cessazione del rapporto di servizio con la medesima Amministrazione. Ciò, nell'ottica di evitare l'insorgenza di oneri a carico delle amministrazioni per effetto di abusi nella monetizzazione delle ferie non godute all'atto della cessazione dal servizio a seguito di comportamenti attivi del personale interessato (mobilità, cessazioni dal servizio a domanda o per limiti di età) e di mancanza di programmazione e di controllo da parte del dirigente responsabile.

I citati Dipartimenti hanno, inoltre, precisato che, in assenza di una specifica disciplina transitoria, le situazioni già definite prima dell'entrata in vigore della novella disposizione (7 luglio 2012) devono essere salvaguardate, al fine di non conferire valenza retroattiva alla stessa in quanto non esplicitamente previsto dal legislatore. In conseguenza, sono esclusi dall'ambito di applicazione della nuova norma i rapporti di servizio già cessati prima del 7 luglio 2012, nonché tutte quelle situazioni in cui le giornate di ferie sono state maturate prima della predetta data e ne risulti incompatibile la fruizione sia a causa della ridotta durata del rapporto di servizio, sia per effetto dell'eventuale situazione di sospensione del rapporto di servizio (ad esempio un periodo di aspettativa) cui segue la cessazione dallo stesso. Resta inteso che in tali residui casi la monetizzazione delle ferie non fruite potrà avvenire solamente in presenza delle ipotesi normativamente previste in precedenza.

3. Invito gli Enti in indirizzo a curare la capillare diramazione della presente a tutti i Reparti dipendenti per una puntuale applicazione della norma in argomento.

IL DIRETTORE GENERALE  
(Gen. C.A. Francesco TARRICONE)



**ELENCO INDIRIZZI**

A	SECRETARIATO GENERALE DELLA PRESIDENZA DELLA REPUBBLICA Ufficio per gli affari militari	ROMA
	PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI Ufficio del Consigliere militare	ROMA
	MINISTERO DELLA DIFESA - Gabinetto del Ministro - Ufficio legislativo	ROMA
	SEGRETERIE PARTICOLARI DEI SOTTOSEGRETARI DI STATO ALLA DIFESA	ROMA
	STATO MAGGIORE DELLA DIFESA	ROMA
	STATO MAGGIORE DELL'ESERCITO	ROMA
	STATO MAGGIORE DELLA MARINA	ROMA
	STATO MAGGIORE DELL'AERONAUTICA	ROMA
	COMANDO GENERALE DELL'ARMA DEI CARABINIERI	ROMA
	SECRETARIATO GENERALE DELLA DIFESA E DIREZIONE NAZIONALE DEGLI ARMAMENTI	ROMA
	COMANDO GENERALE DELLA GUARDIA DI FINANZA	ROMA
	UFFICIO CENTRALE DEL BILANCIO E DEGLI AFFARI FINANZIARI	ROMA
	UFFICIO CENTRALE PER LE ISPEZIONI AMMINISTRATIVE	ROMA
	DIREZIONE GENERALE PER IL PERSONALE CIVILE	ROMA
	DIREZIONE GENERALE DELLA PREVIDENZA MILITARE, DELLA LEVA E DEL COLLOCAMENTO AL LAVORO DEI VOLONTARI CONGEDATI	SEDE
	DIREZIONE GENERALE DEL COMMISSARIATO E DEI SERVIZI GENERALI	ROMA
	DIREZIONE GENERALE DEI LAVORI E DEL DEMANIO	ROMA
	DIREZIONE INFORMATICA TELEMATICA E TECNOLOGIE AVANZATE	ROMA
	DIREZIONE DEGLI ARMAMENTI TERRESTRI	ROMA
	DIREZIONE DEGLI ARMAMENTI NAVALI	ROMA
	DIREZIONE DEGLI ARMAMENTI AERONAUTICI	ROMA
	COMANDO OPERATIVO DI VERTICE INTERFORZE	ROMA
	COMANDO DELLE FORZE OPERATIVE TERRESTRI	VERONA
	COMANDO IN CAPO DELLA SQUADRA NAVALE	ROMA
	COMANDO SQUADRA AEREA	ROMA



COMANDO GENERALE DEL CORPO DELLE CAPITANERIE DI PORTO	ROMA
CONSIGLIO SUPERIORE DELLE FORZE ARMATE	ROMA
ORDINARIATO MILITARE PER L'ITALIA	ROMA
CENTRO ALTI STUDI PER LA DIFESA	ROMA
COMANDO PER LA FORMAZIONE, SPECIALIZZAZIONE E DOTTRINA DELL'ESERCITO	ROMA
ISPETTORATO SCUOLE DELLA MARINA MILITARE	ROMA
COMANDO SCUOLE DELL'AERONAUTICA MILITARE/3^ REGIONE AEREA	BARI
COMANDO DELLE SCUOLE DELL'ARMA DEI CARABINIERI	ROMA
COMANDO LOGISTICO DELL'ESERCITO	ROMA
ISPETTORATO PER LE INFRASTRUTTURE DELL'ESERCITO	ROMA
UFFICIO GENERALE DEL PERSONALE DELLA MARINA MILITARE	ROMA
ISPETTORATO DI SUPPORTO NAVALE LOGISTICO E DEI FARI	ROMA
ISPETTORATO DI SANITA' DELLA MARINA MILITARE	ROMA
COMANDO LOGISTICO DELL'AERONAUTICA MILITARE	ROMA
DIREZIONE PER L'IMPIEGO DEL PERSONALE MILITARE DELL'AERONAUTICA	ROMA
UFFICIO DEL GENERALE DEL RUOLO DELLE ARMI DELL'ARMA AERONAUTICA	ROMA
UFFICIO DEL CAPO DEL CORPO DEL GENIO AERONAUTICO	ROMA
UFFICIO DEL CAPO DEL CORPO DI COMMISSARIATO AERONAUTICO	ROMA
UFFICIO DEL CAPO DEL CORPO SANITARIO AERONAUTICO	ROMA
COMMISSARIATO GENERALE PER LE ONORANZE AI CADUTI IN GUERRA	ROMA
COMANDO CORPO DI ARMATA DI REAZIONE RAPIDA	SOLBIATE OLONA (VA)
1° COMANDO FORZE DI DIFESA	VITTORIO VENETO (TV)
2° COMANDO FORZE DI DIFESA	SAN GIORGIO A CREMANO (NA)
COMANDO TRUPPE ALPINE	BOLZANO
COMANDO TRASMISSIONI E INFORMAZIONI DELL'ESERCITO	ANZIO (ROMA)
COMANDO AVIAZIONE DELL'ESERCITO	VITERBO
CENTRO SIMULAZIONE E VALIDAZIONE DELL'ESERCITO	CIVITAVECCHIA
COMANDO MILITARE DELLA CAPITALE	ROMA
COMANDO IN CAPO DEL DIPARTIMENTO MILITARE MARITTIMO DELL'ALTO TIRRENO	LA SPEZIA
COMANDO IN CAPO DEL DIPARTIMENTO MILITARE MARITTIMO DELL'ADRIATICO	ANCONA
COMANDO IN CAPO DEL DIPARTIMENTO MILITARE MARITTIMO DELLO IONIO E DEL CANALE D'OTRANTO	TARANTO

COMANDO MILITARE MARITTIMO AUTONOMO IN SARDEGNA	CAGLIARI
COMANDO MILITARE MARITTIMO AUTONOMO IN SICILIA	AUGUSTA (SR)
COMANDO MILITARE MARITTIMO AUTONOMO DELLA CAPITALE	ROMA
COMANDO 1^ REGIONE AEREA	MILANO
COMANDO INTERREGIONALE CARABINIERI "PASTRENGO"	MILANO
COMANDO INTERREGIONALE CARABINIERI "VITTORIO VENETO"	PADOVA
COMANDO INTERREGIONALE CARABINIERI "PODGORA"	ROMA
COMANDO INTERREGIONALE CARABINIERI "OGADEN"	NAPOLI
COMANDO INTERREGIONALE CARABINIERI "CULQUALBER"	MESSINA
COMANDO UNITA' MOBILI E SPECIALIZZATE CARABINIERI "PALIDORO"	ROMA
COMANDO RAGGRUPPAMENTO UNITA' DIFESA	ROMA

### MAGISTRATURA MILITARE

CONSIGLIO DELLA MAGISTRATURA MILITARE	ROMA
PROCURA GENERALE MILITARE DELLA REPUBBLICA PRESSO LA CORTE SUPREMA DI CASSAZIONE	ROMA
CORTE MILITARE DI APPELLO	ROMA
PROCURA GENERALE MILITARE DELLA REPUBBLICA PRESSO LA CORTE MILITARE DI APPELLO	ROMA
TRIBUNALE MILITARE	VERONA - ROMA - NAPOLI
PROCURA MILITARE DELLA REPUBBLICA PRESSO IL TRIBUNALE MILITARE	VERONA - ROMA - NAPOLI
TRIBUNALE MILITARE DI SORVEGLIANZA	ROMA

Data e ora: **12:45:25 30/04/2013**Precedenza: **PRIORITA'**

Nr. Reg.:

Classifica: **NON CLASSIFICATO** Trattato*Copia originale del messaggio può essere richiesta al CSC4 di competenza*

VZCZCMRE001  
PP RIFEK RIFEL RIFEI RIFE  
DE RIFE ;0005 1201038  
ZNR UUUUU  
P R 301238B APR 13  
FM STATESERCITO TEC ROMA  
TO RIFEK/COMFOTER VERONA  
RIFEL/ESERCITO COMLOG SM ROMA  
RIFEI/COMFORDOT ROMA  
RIFEI/CAPITALE COMILES ROMA  
RIFE/STATESERCITO DIPE ROMA  
RIFE/STATESERCITO C.R.A. ROMA  
RIFE/STATESERCITO CASTAMAGGIORE ROMA  
RIFE/STATESERCITO COVAS ROMA  
RIFE/STATESERCITO COVAT ROMA  
RIFEI/CESELNA FOLIGNO  
RIFE/STATESERCITO TERZO ROMA  
RIFE/STATESERCITO QUARTO ROMA  
RIFE/STATESERCITO QUINTO ROMA  
RIFE/STATESERCITO PGF ROMA  
RIFE/STATESERCITO TRASFORMAZIONE ROMA  
RIFE/STATESERCITO SOTTOCASTAMAGGIORE ROMA  
RIFE/STATESERCITO DICOPREVA ROMA  
RIFE/STATESERCITO AMMINISTRAZIONE ROMA

PAGE 2 RIFE ;0005 UNCLAS  
RIFE/STATESERCITO RESTAV ROMA  
RIFE/STATESERCITO LEGALE ROMA  
RIFE/STATESERCITO OPSPEC ROMA  
RIFEI/ESERCITO ISPEINFRASTRUTTURE ROMA  
INFO RIFE/ESERCITO COCER ROMA  
BT  
UNCLAS  
SIC WAI  
PROT.NR.1832 COD.ID.TEC1 SG IND.CL.05.09.06/01  
OGGETTO:/ARTICOLO 5/,/COMMA 8/,/DEL DECRETO LEGGE 6 LUGLIO 2012/,/  
CONVERTITO/,/CON MODIFICAZIONI/,/DALLA LEGGE 7 AGOSTO 2012/,/N.135/,/  
DIVIETO DI MONETIZZAZIONE DELLA LICENZA ORDINARIA NON FRUITA/,/SI  
INVIA /,/IN ALLEGATO/,/ IL DOCUMENTO AVENTE STESSO PROTOCOLLO/,/  
PDC.TEN.COL MASSIMO CIAMPI TEL 1038121/,/

(ALLEGATO N. 1: 1832.PDF 1857 KB)  
BT  
;0005